

मातृभाषा पिपल पुस्तकको बारेमा

यो ग्रन्थमाला भाषानुभव विधिबाट तयार गरिएको हो। यस विधिमा लेखकले आफ्नो अनुभवको कथालाई आफ्नै मातृभाषामा तयार पार्दछ।

यस किसिमका कथाहरू सत्य घटनामा आधारित हुनुका साथै गाउँका मानिसहरूको अनुभवसँग मेल खाने र आफ्नै मातृभाषामा लेखिएको हुनाले उनीहरूले यसमा बढी चासो लिन्छन्। वास्तविक अनुभवको घटनाबाट बनेका यस्ता कथाहरू पढ्दा नव साक्षरहरूले पछि आउने घटनाको अड्कल पहिले नै पाउँछन् जसबाट उनीहरूको आत्म विश्वास र वाचन प्रवाह बढ्दै जानुको साथसाथै आफ्नो मातृभाषा संरक्षण र संवर्द्धन हुने हुनाले यसको छुट्टै महत्त्व रहेको छ।

यो ग्रन्थमालाले नव साक्षर पाठकहरूलाई बोली-चालीको भाषाबाट कुशलतापूर्वक किताबी भाषामा लैजान चाहन्छ। जब उनीहरूमा पढ्ने बानी बस्दै जान्छ, परिष्कृत शैलीका नयाँ नयाँ लेखहरू पनि पढ्न सक्ने हुन्छन्।

प्रत्येक शीर्षक छुट्टा छुट्टै भएतापनि यस ग्रन्थमालामा प्रयोग भएका भाषाका विभिन्न रूप, शैली र संरचनाको माध्यमबाट नव साक्षर पाठकहरूले आफ्नो भाषाको विकास गर्न सक्दछन् भन्ने विश्वास गरिएको छ।



आठपहरिया

प्रकाशक: मातृभाषा केन्द्र नेपाल



सा?वाडा याङ् आकटाना

झना - सोप्पे नुङ्डा चोकमा ठिक्काना (सजिलो)

कुसुमे - चोकमा ठिक्काना (सजिलो)

आकास - ठिक्काना (सजिलो)

पिङ्ना - ठिक्का (सजिलो)

Copyright © Mother Tongue Centre Nepal

Language: Athapahariya

Language Title: sakwang yangaktana

Author: Sanjeeb Athapahariya

Nepali Title: aringgalle chileko

English Title:

Artist: Ratan Ale

First Edition: 2012

Copies: 500

Publisher: Mother Tongue Centre Nepal

ISBN:

सिलाप्पा

१. आडा लेन्ना बेलाङ्गि खोनाइ खाडाडेना?
२. आपाङ्गि साक्-साक् युडेयागा?
३. आडा साक्डा खोनाइ खादा याङ्ग्लोडेना?
४. आडा चोङ्साङ्मा साक्लोक खादाडेना?
५. आडा चोङ्साङ्मा पोङ् खादाडेना?
६. आडा चोङ्साङ्माङ्गि पाक-पाक पोक्कुडेना?
७. खोनाबेला साक्वाडा याङ्गआक्टेना?
८. ना रिङ्ग खोना बेलाङ्गिना?
९. आडा खोङ्गडेउ नुयाडेना?
१०. ना मुङ्गुम् पोडाडा आचोगुङ्ग खोङ्गडे पारिक् बुङ्गाडा आचोगुएना?

सा?वाडा याड्आकटाना

नामुन्दुम् आनि पाड्ठाड्ठि जाड्गालालेड्
सिड् एक्सिडा खाप्मा चालान् हिट्नुड्
सिड्डा चामा ओमाक् ठुक्टुम्गा रिड्
चेप्टाइसे॥

English Summary

छाप्ला काचोक उनिङ्: रतन आले

आपाड्डि आप्पा, आमा, ठिबाड्ड
मेच्छेमा आन्भा लोक् आडा युड्ड्यागा ॥
हिट्टुड्ड आप्पा, आमा, इप्पाड्ड्लोक्
पासिड्ड मासिड्ड डागा ॥

हिट्नाबेला आन्झाम्बाक् खाटिउडाना ॥
हिट्नाबेला आडा १५ बारखा
टासेसुङ्ना ॥ आडा चा पिच्छलोक
वासाङ्गोन्डाङ्ना आनिङ्गवा चा
टुम्निगेट्निना ॥ नाट्टिउडाङ्ना नुङ् चा
पाङ्ङिगा टो?वा सिरिखुरि आडा लोक
चोगुङ्गा ॥



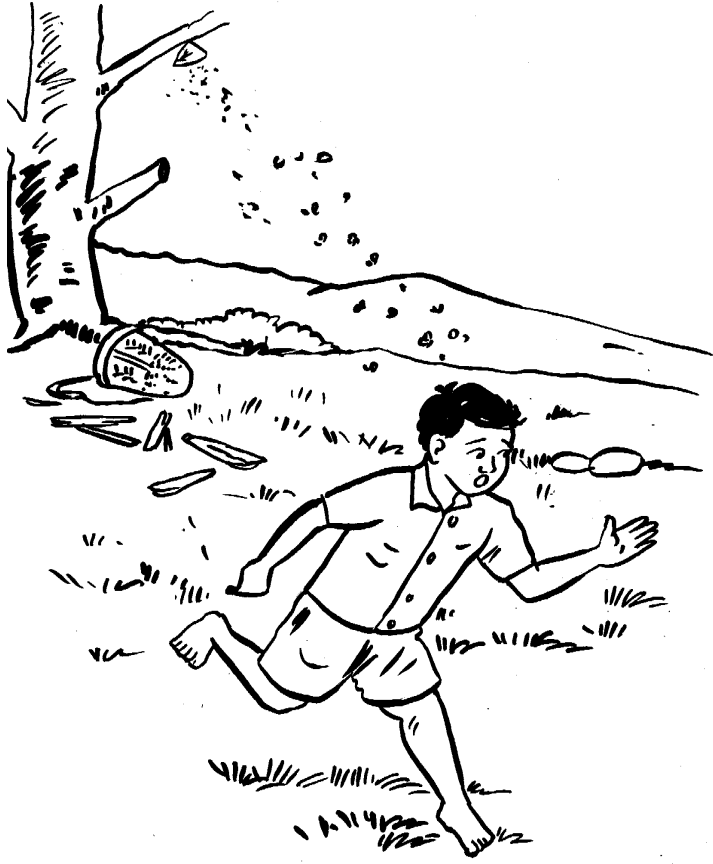
आडा युड्माडेन्:-
आनिड् सन्जिब आठपहरिया (होम्बाराक्) आडा
धनकुटा नगरपालिका-७, डाँडाँगाऊँडि युड्डाना॥

नारिड्बाक् २०५५ साल बैशाख
२१ गते आइतबार लेम्बाडिना॥ टो?वा
चोगाउ पोप्टाउ मोखाइ युडेसाड्ना,
पाड् ओहोड्लाम् आमा आडा सोरि
आबाउ लेगा लाप्सा, "उमाजामागा सिड्
कोन्सिडा खाडा ए बाबु, लाम्बोडि

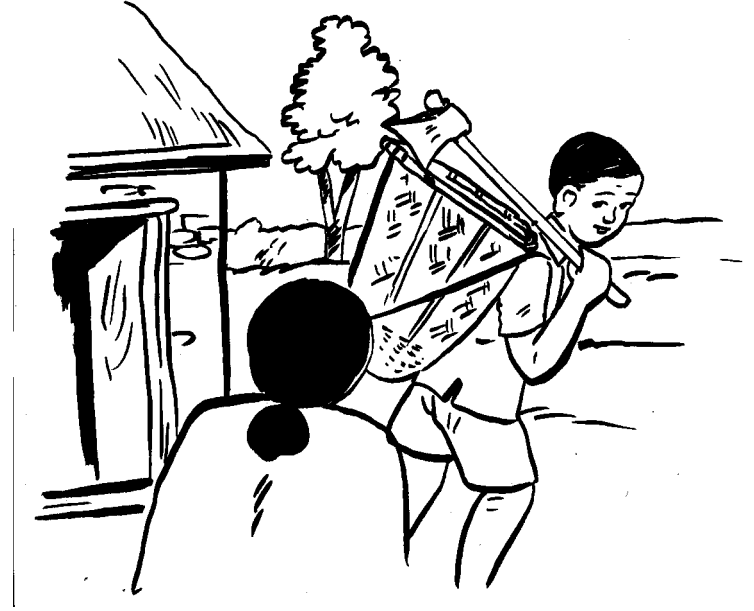
मिकिट्एबाक् आको आठा ओचेट्नुलोक्
खाडा" पिकसा याड्लोडे ॥ आमाडाना
उरिड् खेम्सुड्, "लियुक् आमा" लोसा
वानाम् डाबे, डोको छुम्सुड् ट्याहार
लिसाडे ॥ मिखाट्मा भने चा चामा,
ओमाक् फाआरा, तुक्मागा सिड्लोक्
वानेट्निगा ॥

अस्पताल टासुडे हिट्नि टुम्सामि
डाक्टर टुबुडे सब्बे रिड् खेम्मेट्नुडे ॥
हिट्नुड् जांचाड् याड् चोगाउ सिडा याड्
पिडाउ चाडे ॥ हिट्नुड् पाड्खाडाउ
इम्साडे ॥





सिङ्भारि चा हिट्निरोक् पोक्टुङ् एला
 एला सिडापाङ्डा चोक्डा आस्पटालडि
 खाडाडे ॥ १५ मिनेट टेप्पा लाम्टियाउ



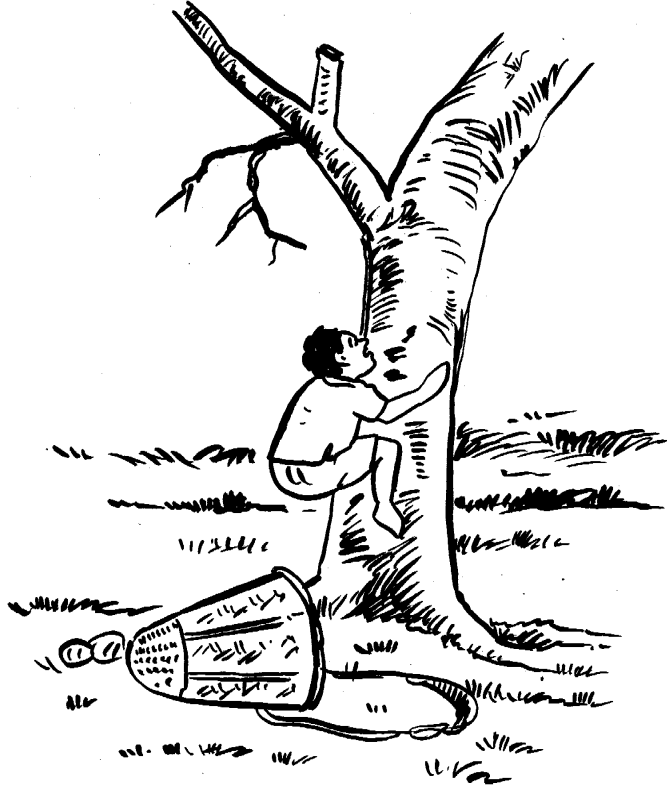
हिट्नुङ् डोको खुयुङ् पाङ्लाम्
 चोङ्साङ्मालेङ् लाम्टियाडे ॥ आइकेले
 लाम्टिसा खाडाङ् गेट्ना बेला
 लाम्बोइ खालाङ्गालाम् पाङ्लेङ्
 ओनोक्टागेट्नागा आसइबाचि
 टुबुङ्चें ॥



हिट्नुड् आसाइबाचिडा, "डोको
 आखुयुड् खान् खोनाइ
 आखा? युगेट्ना?" पिक्सा
 याड् उसिलाप्टाडे ॥ "आडा टो
 चोड् साड्मा लेड् उमाजामागा सिड्
 टुब् युक् गिनुड् चोड् साड्मालेड्

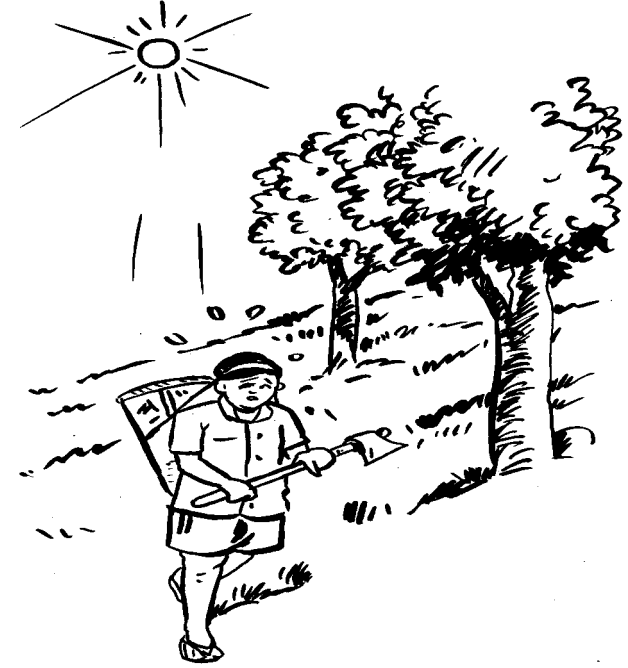


योक् योक् खाम्मि ठायाडे-
 हिट्नुड् जोम् आयेम्डि याड् आक्टाउ
 टुक्लोक् आज्वरोलोक् टौक् हेडे-



हिट्नुड् आसिड् भारि चा युमा
 हिडुड् हिट्ना सिड् उभुड्मा लाम्
 ठायाड्गेट्टाडाना एलोक् जोम्
 सा?वाडा आयेम्डि याड् ओआक्टे॥

खाट्नागेट्ना" लोडुड्चे॥ हिट्नि
 आसाइबा चिलोक् मुन्दुप्टिडाउ
 सेन्डिडे॥ आस्वायुसा निड्ग्वारिसा
 ठाड्मा ठाडाडे॥



हिट्ना लेम्बा नाम्छेमा चा टुकलोक

चेरेप् छेडेसाना ॥

हिट्ना फेरा याम्बा नायाम्बा ठिक्
पाड् चा उवानेट्निगा वेप्माडा सियाउ
आयासि चा चोबे ॥ लाम्टिसा लाम्टिसा
खाडाड्लोक् होप्मोडा एलोक्
चोड्साड्मा टासुडे ॥ चोड्साड्माडि
टुबुम्ना आड्ग्वारा उसा चाडे हिट्नुड्
एलोक् आसोकमा टाए ॥

हिट्नुड् निड्ग्वारिसा,
आनिड्ग्वारिडि किट्साबाक् हिट्ना फेरागा
आमिक्डा निसुड्गा खोना चा उसिक्वाट्
सिड् उभुड्मा टुब्नेट्निड् ॥ हिट्नुड् चा

कोलुड्लोक् कोलुड्लोक् देउरालि
योम्बो माड्डेन् पाखा उछिक् डेन्डि
ठिक् आड्बो सिड् खेरेड् सियाना
टुबुडे ॥ हिट्नुड् आचाप् टासा योक् योक्
हिट्ना उभुड्माडि ठाडाउ हागेप्पा ठिक्
आमुक्डा लाबुडे ॥ हिट्नुड् एला एला
सिड् चेप्टुड् सिड् भारि युडुडे ॥